



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 917 361 681  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: MALTHE WINJE AS  
Forretningsadresse: Haukeliveien 48  
1415 OPPEGÅRD

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Mørselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Ja

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til konsernet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Frode Sagen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.08.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 27.07.2022



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Annen driftsinntekt	1,9	7 569 883	8 428 357
<b>Sum inntekter</b>		<b>7 569 883</b>	<b>8 428 357</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	2	5 101 771	5 034 788
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3,4	51 571	37 928
Annen driftskostnad	2	2 354 551	4 356 741
<b>Sum kostnader</b>		<b>7 507 893</b>	<b>9 429 457</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>61 990</b>	<b>-1 001 100</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på investering i datterselskap og tilknyttet selskap	5	16 582 557	21 117 786
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		1 943 645	656 339
Annen renteinntekt		342 717	40
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>18 868 919</b>	<b>21 774 165</b>
Annen finanskostnad		1 740 181	1 821 832
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 740 181</b>	<b>1 821 832</b>
<b>Netto finans</b>		<b>17 128 738</b>	<b>19 952 333</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>17 190 728</b>	<b>18 951 233</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	14	134 983	-461 063
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>17 055 745</b>	<b>19 412 296</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>17 055 745</b>	<b>19 412 296</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte			375 000
Overføringer til/fra annen egenkapital	11	17 055 745	19 037 296
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>17 055 745</b>	<b>19 412 296</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	14	2 761 057	2 885 315
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>2 761 057</b>	<b>2 885 315</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	4	111 674	140 745
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>111 674</b>	<b>140 745</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap	5	99 228 401	83 122 683
Investeringer i aksjer og andeler	6	2 461 438	1 703 494
Andre fordringer		730 095	363 975
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>102 419 934</b>	<b>85 190 152</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>105 292 665</b>	<b>88 216 212</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	7	-26 140	413 969
Andre fordringer		4 199 549	788 669
Konsernfordringer	7,10	39 680 955	34 399 185
<b>Sum fordringer</b>		<b>43 854 364</b>	<b>35 601 823</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		5 113 612	3 808 235
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>5 113 612</b>	<b>3 808 235</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>48 967 976</b>	<b>39 410 058</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>154 260 641</b>	<b>127 626 270</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	12	22 090 000	22 090 000
Beholdning av egne aksjer	11	-320 000	-320 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>21 770 000</b>	<b>21 770 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	11	71 066 642	54 000 173
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>71 066 642</b>	<b>54 000 173</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>92 836 642</b>	<b>75 770 173</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	9 062 500	
Øvrig langsiktig gjeld		24 382 560	9 750 000
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>33 445 060</b>	<b>9 750 000</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>33 445 060</b>	<b>9 750 000</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		22 809 581	34 368 173
Leverandørgjeld		234 098	231 383
Skyldige offentlige avgifter		547 579	558 278
Utbytte	11	0	375 000
Kortsiktig konserngjeld	10	1 712 050	3 900 000
Annen kortsiktig gjeld	9	2 675 631	2 673 263
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>27 978 939</b>	<b>42 106 097</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>61 423 999</b>	<b>51 856 097</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>154 260 641</b>	<b>127 626 270</b>



## Konsernets resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1,9	365 962 212	319 448 806
Annen driftsinntekt	1,9	3 393 640	4 271 280
<b>Sum inntekter</b>		<b>369 355 852</b>	<b>323 720 086</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		224 784 903	188 532 715
Lønnskostnad	2	91 073 659	91 288 076
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3,4	3 914 120	-8 857 889
Annen driftskostnad	2	26 356 017	30 518 055
<b>Sum kostnader</b>		<b>346 128 699</b>	<b>301 480 957</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>23 227 153</b>	<b>22 239 129</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på investering i datterselskap og tilknyttet selskap	5	3 824 825	3 021 294
Annen renteinntekt		453 042	273 549
Annen finansinntekt		125 870	98 171
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>4 403 737</b>	<b>3 393 014</b>
Annen finanskostnad		6 713 538	4 864 565
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>6 713 538</b>	<b>4 864 565</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-2 309 801</b>	<b>-1 471 551</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>20 917 352</b>	<b>20 767 578</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	14	3 439 963	4 815 356
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>17 477 389</b>	<b>15 952 222</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>17 477 389</b>	<b>15 952 222</b>
Minoritetsinteresser	13	421 645	-956 865
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>17 055 744</b>	<b>16 909 087</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			



## Konsernets resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Overføringer til/fra annen egenkapital	11	17 055 744	16 909 087
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>17 055 744</b>	<b>16 909 087</b>



### Konsernets balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Forskning og utvikling	3	14 085 390	7 650 940
Goodwill	3	281 605	618 347
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>14 366 995</b>	<b>8 269 287</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	4	55 896 912	56 697 139
Anlegg under utførelse	4	0	19 532 339
Kraftverk	4	18 654 106	0
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	4	3 481 225	1 979 875
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>78 032 243</b>	<b>78 209 353</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i tilknyttet selskap	5	15 819 209	13 744 384
Investeringer i aksjer og andeler	6	2 461 438	1 703 494
Andre fordringer		1 420 280	717 326
Pensjonsmidler	16	1 477 729	1 296 708
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>21 178 656</b>	<b>17 461 912</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>113 577 894</b>	<b>103 940 552</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer	8	29 505 336	25 259 660
<b>Sum varer</b>		<b>29 505 336</b>	<b>25 259 660</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	7	54 520 590	50 636 112
Andre fordringer		15 680 098	9 476 250
<b>Sum fordringer</b>		<b>70 200 688</b>	<b>60 112 362</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		3 954 386	4 064 475
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>3 954 386</b>	<b>4 064 475</b>



## Konsernets balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Sum omløpsmidler		103 660 410	89 436 497
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>217 238 304</b>	<b>193 377 049</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	12	22 090 000	22 090 000
Beholdning av egne aksjer	11	-320 000	-320 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>21 770 000</b>	<b>21 770 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	11	66 346 550	50 440 639
Minoritetsinteresser	13	4 217 645	-180 006
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>70 564 195</b>	<b>50 260 633</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>92 334 195</b>	<b>72 030 633</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	14	2 833 944	1 582 596
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>2 833 944</b>	<b>1 582 596</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	21 596 329	13 872 609
Øvrig langsiktig gjeld		40 895 757	27 531 275
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>62 492 086</b>	<b>41 403 884</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>65 326 030</b>	<b>42 986 480</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		6 507 078	26 144 137
Leverandørgjeld		27 788 922	29 145 637
Betalbar skatt	14	1 429 078	423 196
Skyldige offentlige avgifter		12 330 039	11 228 182
Utbytte	11	808 619	929 666



## Konsernets balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Annen kortsiktig gjeld	9	10 714 343	10 489 118
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>59 578 079</b>	<b>78 359 936</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>124 904 109</b>	<b>121 346 416</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>217 238 304</b>	<b>193 377 049</b>



## ÅRSBERETNING 2020

### MALTHE WINJE KONSERN

#### 1. Virksomheten i selskapet/konsernet og hvor den drives

Malthe Winje AS er et selskap som skal eie og videreutvikle bedrifter nasjonalt og internasjonalt innenfor eiernes kompetanseområder og kontakter.

Forretningsområdene er definert innenfor:

- Salg av høyspentprodukter
- Salg av automasjonsprodukter
- Salg av lavspenningprodukter
- Automasjonsprosjekter innen infrastruktur (vann/avløp/samferdsel/kraft/bane)
- Eiendom
- Leveranse til humanitær- og beredskapsmarked
- Ekspertprosjekter innenfor virksomhetsområdene

Konsernet består av morselskapet Malthe Winje AS med underkonsernene Malthe Winje Automasjon AS (Norge), Energel OY (Finland), Malthe Winje Eiendom AS (Norge), Anhui Ever-clean International Trade Co., Ltd. (Ecco) (Kina), Malthe Winje Infrawater AS (Norge), Scandinavian Water Technology AS (Norge), Malthe Winje Infrapower AS (Norge), Standard Hydro Power AS (Norge), Renewable Finance Partner AS (Norge) samt JRL AS (Norge).

Konsernet Malthe Winje Automasjon består av morselskapet Malthe Winje Automasjon AS med datterselskapet Malthe Winje Automation AB, samt tilknyttede selskap Trafsys AS og Norphonic AS.

Konsernet Energel Oy består av morselskapet Energel OY samt datterselskapet Energel Ou i Estland med datterdatterselskap Energel SIA i Latvia

Konsernet Malthe Winje Eiendom består av morselskapet Malthe Winje Eiendom AS og datterselskapene Holteveien AS og Haukelivien 48 AS, begge i Norge.

Konsernet Ecco består av morselskapet Ecco, Ltd samt datterselskapet Just Water Ltd., begge i Kina.

Konsernet Scandinavian Water Technology består av morselskapet Scandinavian Water Technology AS og datterselskapet A-Aqua SAS i Frankrike.



Selskapene er lokalisert som følger:

Malthe Winje AS:	Kolbotn
<i>Malthe Winje Automasjon konsern:</i>	
Malthe Winje Automasjon AS	Kolbotn
Malthe Winje Automation AB	Sollentuna, Sverige
Trafsys AS	Bergen
Norphonic AS	Bergen
Trafsys AB	Sollentuna, Sverige
<i>Energel konsern:</i>	
EnergelOy	Helsinki, Finland
Energel Est.	Tallin, Estland
Energel SIA,	Riga, Latvia
<i>Malthe Winje Eiendom konsern:</i>	
Malthe Winje Eiendom AS	Kolbotn
Holteveien AS	Kolbotn
Haukelivien 48 AS	Kolbotn
<i>Ecco konsern:</i>	
Anhui Ever-clean International Trade Co. Ltd.(Ecco)	Hefei, Kina
Just Water Ltd,	Hefei, Kina
<i>Scandinavian Water Technology konsern</i>	
Scandinavian Water Technology AS	Kolbotn
A-Aqua SAS	Entre Deux Guiers, Frankrike
<i>Renewable Finance Partner konsern</i>	
Renewable Finance Partner AS	Kolbotn
Travaux d'Ingeniere Generale Du Rwanda Ltd	Kigali, Rwanda
Carrera, Ederer & Tiger Ltd	Kigali, Rwanda
<i>Øvrig:</i>	
Malthe Winje Infrapower AS	Kolbotn
Malthe Winje Power AB	Sollentuna, Sverige
Malthe Winje Infrawater AS	Kolbotn
Standard Hydro Power AS	Glomfjord
JRL AS	Kolbotn
Kildal Kraft AS	Engavågen

## 2. Økonomisk stilling og resultatutvikling

Omsetningen i morselskapet ble redusert fra 8,4 MNOK i 2019 til 7,6 MNOK i 2020.

Konsernets omsetning ble økt fra 323,7 MNOK i 2019 til 369,4 MNOK i 2020. Fremgangen kommer hovedsakelig innen høyspentaktiviter i Norge/Finland/Estland samt salg av



smittevernsutsyr i Norge/Sveits.

Driftsresultatet for morselskapet ble 0,1 MNOK i 2020 som er en fremgang på 1,1 MNOK fra 2019. Konsernets driftsresultat ble 23,2 MNOK som er en fremgang på 1,0 MNOK fra 2019. Resultatveksten skyldes bl.a. effekt av nevnte fremgang i omsetning samt bedring i resultat for prosjektvirksomheten i Norge. I tillegg viser aktiviteten innen leveranse til vannberedskapsmarkedet i Norge en god fremgang.

Likviditetsbeholdningen er henholdsvis 5,1 MNOK i selskapet og 4,0 MNOK i konsernet. Ubenyttet del av kassekreditt i konsernet utgjør 22,4 MNOK.

Egenkapitalandelen i selskapet er pr. 31.12.19 60,2% og i konsernet 42,5%, hvilket styret anser som tilfredsstillende.

### **3. Redegjørelse for foretakets utsikter**

I 2020 ble både omsetning og driftsresultat for konsernet økt sammenlignet med 2019. Fortsatt har våre selskaper som arbeider innen leveranse til humanitær- og beredskapsmarked en inntjening som er svakere enn forventet. Konsernets satsning innen småkraftverk er i oppstartsfasen med et betydelig marked internasjonalt.

I forhold til situasjonen med Corona-pandemien følges våre selskaper i Sverige, Finland Estland og Latvia tett opp, og det er pr. i dag ikke rapportert om noen store utfordringer i den daglige driften. Kundene våre er i hovedsak kommunale og statlige foretak og derved er kredittrisikoen redusert.

Det er utsikter til en økning i konsernets omsetning som hovedsakelig vil finne sted i Norge, og dette forventes innen prosjektvirksomheten. Dette er et resultat av økt fokus og en langsiktig bearbeiding mot viktige markeder for konsernet samt utvikling av en digital, tjenestebasert plattform for datafangst, analyse og styring (Intelligent Infrastruktur) – med målsetning om å dekke kundens behov for beslutningsstøtte og styringsfunksjonalitet.

Konsernet har en stabil og meget kompetent bemanning.

### **4. Forskning og utvikling**

Forskning og utvikling er knyttet til utvikling av standardiserte minikraftverk samt utvikling av ny programvare i Malthe Winje Automasjon AS.

### **5. Finansiell risiko, likviditets- og kredittrisiko**

Konsernet driver internasjonal aktivitet og enkelte selskaper har en betydelig import som medfører behov for nøye overvåking av utviklingen i valutamarkedene, og som derved medfører en valutarisiko. Selskapene har til en viss grad inkludert mekanismer i sine salgsbetingelser som medfører prisreguleringer avhengig av utviklingen i de enkelte valutaer. Styrets vurdering er at selskapets og konsernets valutaeksponering er håndterbar ift selskapets/konsernets størrelse.



Konsernets lån er i NOK. Vår strategi er å ikke binde rentene på langsiktige lån. Kredittrisikoen er svært begrenset da konsernet ikke har noen dominerende kunder, og våre kunder er generelt solide.

#### 6. Fortsatt drift

Styret mener at forutsetningen om fortsatt drift er til stede og følgelig er dette lagt til grunn ved avleggelse av årsregnskapet.

#### 7. Arbeidsmiljø

Arbeidsmiljøet i bedriftene vurderes som meget godt og det har vært ubetydelig sykefravær blant selskapets ansatte.

I 2020 hadde selskapet én meldt skade.

#### 8. Likestilling/diskriminering

Selskapet og konsernet arbeider internasjonalt i forskjellige kulturer og miljøer. Vår policy innen dette området er å fremme en bedriftskultur hvor likestilling er en naturlig del av arbeidsmiljøet i samtlige bedrifter i gruppen. Selskapet har 3 mannlige ansatte, blant konsernets 112 ansatte er det i alt 14 kvinner. I vår bedriftskultur, med ansatte i flere land, er det naturlig at alle behandles likt, så det er derfor ikke igangsatt spesielle tiltak i forhold til diskrimineringsloven.

#### 9. Ytre miljø

Selskapet påvirker ikke det ytre miljø i nevneverdig grad.

Malthe Winje AS har som mål å ha en høy miljøstandard på sine aktiviteter. Dette skal oppnås ved kontinuerlig arbeid for en best mulig miljøforvaltning basert på personlige ressurser, opplæring, valg og bruk av materialer og miljøbevisste underleverandører.

Tor B. Berntsen  
Styrets leder

Truls Petter Bjerkestuen  
Styremedlem

Kolbotn, 27.08.2021

Terje Bratie  
Styremedlem/Adm. dir.

Geir Jølsvoll  
Styremedlem

Scanned with CamScanner



## Malthe Winje AS

## Resultatregnskap

for perioden 1. januar til 31. Desember 2020

Morselskap			Konsem	
2019	2020	Note	2020	2019
		<i>Driftsinntekt:</i>		
		Salgsinntekt	365 962 212	319 448 806
8 428 357	7 569 883	Annen driftsinntekt	3 393 640	4 271 280
<b>8 428 357</b>	<b>7 569 883</b>	<b>Sum driftsinntekt</b>	<b>369 355 852</b>	<b>323 720 086</b>
		<i>Driftskostnad:</i>		
		Varekostnad	(224 784 903)	(188 532 715)
(5 034 788)	(5 101 771)	Lønn og sosiale kostnader	(91 073 659)	(91 288 076)
-	-	Nedskrivning		
(37 928)	(51 571)	Ordinær avskrivning	(3 914 120)	8 857 889
(4 356 741)	(2 354 551)	Annen driftskostnad	(26 356 017)	(30 518 055)
<b>(9 429 457)</b>	<b>(7 507 893)</b>	<b>Sum driftskostnad</b>	<b>(346 128 699)</b>	<b>(301 480 957)</b>
<b>-1 001 100</b>	<b>61 990</b>	<b>Driftsresultat</b>	<b>23 227 153</b>	<b>22 239 129</b>
		<i>Finansinntekt og finanskostnad:</i>		
21 117 786	16 582 557	Inntekt fra investering i datterselskap	-	-
-	-	Inntekt fra investering i tilknyttet selskap	3 824 825	3 021 294
656 339	1 943 645	Renteinntekt fra selskap i samme konsem	-	-
40	342 717	Annen renteinntekt	453 042	273 549
		Annen finansinntekt	125 870	98 171
(1 821 832)	(1 740 181)	Annen finanskostnad	(6 713 538)	(4 864 565)
<b>19 952 333</b>	<b>17 128 738</b>	<b>Netto finansresultat</b>	<b>-2 309 801</b>	<b>-1 471 551</b>
<b>18 951 233</b>	<b>17 190 728</b>	<b>Ordinært overskudd før skattekostnad</b>	<b>20 917 352</b>	<b>20 767 578</b>
461 063	-134 983	Skattekostnad på ordinært overskudd	(3 439 963)	(4 815 356)
<b>19 412 296</b>	<b>17 055 745</b>	<b>Årsresultat</b>	<b>17 477 389</b>	<b>15 952 222</b>
		Minoritetenes andel av årsresultat	421 645	-956 865
		Majoritetens andel av årsresultatet	17 055 744	16 909 087
		<i>Overføringer:</i>		
375 000	-	Foreslått utbytte		
-	-	Til/(fra) fond for vurderingsforskjeller		
19 037 296	17 055 745	Overført til/(fra) annen egenkapital		
<b>19 412 296</b>	<b>17 055 745</b>	<b>Sum</b>		



## Mathe Winje AS

## Balanse pr 31.12.20

Morselskap			Konsem		
2019	2020	Note	2020	2019	
<b>EIENDELER</b>					
<b>Anleggsmidler</b>					
<i>Immaterielle eiendeler:</i>					
-	-	Goodwill	3	281 605	618 347
-	-	Forskning og utvikling	3	14 085 390	7 650 940
2 885 315	2 761 057	Utsatt skattefordel	14	-	-
2 885 315	2 761 057	<i>Sum immaterielle eiendeler</i>		14 366 995	8 269 287
<i>Varige driftsmidler:</i>					
-	-	Tomt og bygning	4	55 896 912	56 697 139
-	-	Anlegg under utførelse	4		19 532 339
		Kraftverk	4	18 654 106	-
140 745	111 674	Transportmidler, inventar og maskiner	4	3 481 225	1 979 875
140 745	111 674	<i>Sum varige driftsmidler</i>		78 032 243	78 209 353
<i>Finansielle anleggsmidler:</i>					
83 122 683	99 228 401	Investeringer i datterselskaper	5	-	-
-	-	Investering i tilknyttede selskap	5	15 819 209	13 744 384
1 703 494	2 461 438	Investeringer i aksjer og andeler	6	2 461 438	1 703 494
-	-	Pensjonsmidler	16	1 477 729	1 296 708
363 975	730 095	Andre langsiktige fordringer		1 420 280	717 326
85 190 152	102 419 934	<i>Sum finansielle anleggsmidler</i>		21 178 656	17 461 912
<b>88 216 212</b>	<b>105 292 665</b>	<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>113 577 894</b>	<b>103 940 552</b>
<b>Omløpsmidler</b>					
-	-	Varer	8	29 505 336	25 259 660
<i>Fordringer:</i>					
413 969	-26 140	Kundefordringer	7	54 520 590	50 636 112
34 399 185	39 680 955	Fordringer innen konsemet	7/10	-	-
788 669	4 199 549	Andre fordringer		15 680 098	9 476 250
35 601 823	43 854 364	<i>Sum fordringer</i>		70 200 688	60 112 362
3 808 235	5 113 612	Bankinnskudd og kontanter		3 954 386	4 064 477
<b>39 410 058</b>	<b>48 967 976</b>	<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>103 660 410</b>	<b>89 436 499</b>
<b>127 626 270</b>	<b>154 260 641</b>	<b>SUM EIENDELER</b>		<b>217 238 304</b>	<b>193 377 049</b>

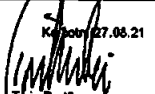


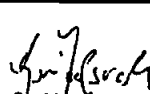
**Mathe Winje AS**

**Balanse pr 31.12.20**

		<i>Konsern</i>		
2019	2020	Note	2020	2019
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>				
<b>Egenkapital</b>				
<i>Innskutt egenkapital:</i>				
22 090 000	22 090 000	Aksjekapital (22.090 aksjer à 1.000)	12	22 090 000
(320 000)	(320 000)	320 egne aksjer à 1.000	11	(320 000)
<b>21 770 000</b>	<b>21 770 000</b>	<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>21 770 000</b>
<i>Opplyst egenkapital:</i>				
	-	Fond for vurderingsforskjeller	11	
54 000 173	71 068 642	Annen egenkapital	11	66 346 550
<b>54 000 173</b>	<b>71 068 642</b>	<b>Sum opplyst egenkapital</b>		<b>66 346 550</b>
<b>75 770 173</b>	<b>92 836 642</b>	<b>Sum Egenkapital</b>		<b>88 116 550</b>
		Minoritetsinntekster	13	4 217 645
<b>75 770 173</b>	<b>92 836 642</b>	<b>Total Egenkapital</b>		<b>92 334 195</b>
<b>Gjeld</b>				
<i>Annen langsiktig gjeld:</i>				
-	9 082 500	Gjeld til kredittinstitusjoner	7	21 596 329
-	-	Utsatt skatt	14	2 833 944
9 750 000	24 382 560	Annen langsiktig gjeld		40 895 757
<b>9 750 000</b>	<b>33 445 060</b>	<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>65 326 030</b>
<i>Kortsiktig gjeld:</i>				
34 368 173	22 809 501	Gjeld til kredittinstitusjoner		6 507 078
231 383	234 098	Leverandørgjeld		27 788 922
-	-	Betalbar skatt	14	1 429 078
558 278	547 577	Skyldig offentlige avgifter		12 330 039
375 000	-	Utbytte	11	808 618
3 900 000	1 712 050	Kortsiktig gjeld konsernselskap	10	-
2 673 263	2 675 631	Annen kortsiktig gjeld	9	10 714 343
<b>42 106 095</b>	<b>27 978 837</b>	<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>59 576 078</b>
<b>51 856 095</b>	<b>61 423 997</b>	<b>Sum gjeld</b>		<b>124 904 108</b>
<b>127 626 270</b>	<b>154 260 641</b>	<b>SLUTT EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>217 238 304</b>
				<b>193 377 049</b>

  
Tor B. Børtsen  
Styrets leder

  
Kjøpt 27.06.21  
Terje Bråttne  
Administrerende direktør  
Styremedlem

  
Geir Julius  
Styremedlem

  
Truls Petter Bjørkestuen  
Styremedlem

**Mathe Winje AS****Kontantstrøm**

Morselskap		Konsern		
2019	2020	2020	2019	
18 951 233	17 190 728	Resultat før skatte kostnad	20 917 352	20 767 578
-	-	Betalte skatter	(1 323 286)	(825 305)
37 928	51 571	Ordinære avskrivninger	3 914 120	(8 857 889)
-	-	Endring i varelager	(4 245 676)	3 578 265
(22 584 792)	-9 087 873	Endring i fordringer	(10 088 326)	(10 798 514)
(66 580)	2 715	Endring i leverandørgjeld	(1 356 715)	9 659 994
(21 117 786)	(16 582 557)	Resultat v/bruk av egenkapitalmetode	(3 824 825)	(3 021 294)
5 665 035	(3 907 878)	Endring andre tidsavgrensningsposter	3 845 815	(10 199 963)
<b>-19 114 962</b>	<b>-12 333 294</b>	<b>Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>7 838 459</b>	<b>302 872</b>
		<b>Investeringsaktiviteter</b>		
(106 545)	(22 500)	Kjøp/Salg av driftsmidler	(9 834 717)	(19 454 722)
179 433	103 347	Salg av aksjer/andeler	103 347	179 433
-	-	Forskning og utvikling	-	-
(5 564 661)	(757 945)	Kjøp av aksjer/ andeler	(757 945)	(1 664 661)
<b>(5 491 773)</b>	<b>-677 098</b>	<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>(10 489 315)</b>	<b>(20 939 950)</b>
		<b>Finansieringsaktiviteter</b>		
-	(1 402 163)	Nedbetaling av langsiktig gjeld	(2 854 531)	(1 452 368)
9 750 000	15 000 000	Annet langsiktig lån	17 316 670	14 750 684
14 372 762	(1 461 369)	Netto endring i kassekreditt	(13 010 996)	5 038 363
3 389 633	2 554 301	Mottatt utbytte	2 100 000	2 275 000
(375 000)	(375 000)	Utbetaling av utbytte	(1 010 382)	(1 122 799)
<b>27 137 395</b>	<b>14 315 769</b>	<b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>2 540 761</b>	<b>19 488 880</b>
<b>2 530 660</b>	<b>1 305 377</b>	<b>Likviditetsendring gjennom året</b>	<b>(110 095)</b>	<b>(1 148 197)</b>
<b>1 277 575</b>	<b>3 808 235</b>	<b>Likviditetsbeholdning 01.01.</b>	<b>4 064 477</b>	<b>5 212 670</b>
<b>3 808 235</b>	<b>5 113 612</b>	<b>Likviditetsbeholdning 31.12.</b>	<b>3 954 386</b>	<b>4 064 477</b>
4 440 062	7 304 031	Ubenyttet del av kassekreditt utgjør	22 447 308	12 920 340
-	-	Av likviditetsbeholdningen utgjør bundne midler	-	-



## **Malthe Winje AS**

### **Regnskapsprinsipper**

Regnskapet er utarbeidet iht norske regnskaps- regler/standarder.

#### **Konsolideringsprinsipper**

Konsernregnskapet omfatter morselskapet Malthe Winje AS med underkonsern og utarbeides etter ensartede prinsipper ved at datterselskapet følger de samme regnskapsprinsipper som morselskapet. Interne transaksjoner, fordringer og gjeld elimineres.

Ved kjøp av datterselskapet elimineres kostpris på aksjer i morselskapet mot egenkapitalen i datterselskapet på kjøpstidspunktet. Forskjellen mellom kostpris og netto bokført verdi på kjøpstidspunktet av eiendeler i datterselskapene tillegges de eiendeler merverdien knytter seg til innenfor markedsverdien av disse eiendelene. Den del av kostpris som ikke kan tillegges spesifikke eiendeler representerer goodwill. Goodwill avskrives lineært over antatt økonomisk levetid.

Inntekter og kostnader i datterselskap omregnes til årets gjennomsnittskurs, mens balanseposter i datterselskap omregnes til kurs på balansedagen. Omregningsdifferanser regnskapsføres mot egenkapital.

#### **Datterselskap/tilknyttet selskap**

Datterselskapene og tilknyttede selskap er vurdert etter egenkapitalmetoden i selskapsregnskapet. Morselskapets andel av resultat er basert på de investerte selskapenes resultat etter skatt med fradrag for interne gevinster og eventuelle avskrivninger på merverdi som skyldes at kostpris på aksjene var høyere enn den ervervede andelen av bokført egenkapital. I resultatregnskapet er resultatandelene vist under finansposter, mens eiendelene i balansen er vist under finansielle anleggsmidler.

#### **Salgsinntekter**

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet.

#### **Klassifisering av balanseposter**

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

#### **Kundefordringer**

Kundefordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap.



## Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av veiet innkjøpspris og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til full tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

## Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta er vurdert etter kursen ved regnskapsårets slutt.

## Langsiktige tilvirkningsprosjekter

Langsiktige tilvirkningsprosjekter er bokført etter prinsippet om løpende avregning. Fullføringsgraden er beregnet som forholdet mellom påløpne kostnader og kalkulerte total kostnader for igangværende prosjekter samt vurdering av fremdriften i hvert enkelt prosjekt.

## Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets levetid dersom de har levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr. 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

## Forskning og utvikling

Kostnader forbundet med forskning og utvikling balanseføres og avskrives over 3 år.

## Pensjoner

Selskapet balanseføres pensjonsforpliktelser/midler iht foreløpig Norsk RegnskapsStandard.

## Skatt

Skattekostnader i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige- og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverseres eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet.



## Note 1 Salgsinntekter

	Morselskap		Konsern	
	2020	2019	2020	2019
<b>Pr. Virksomhetsområde</b>				
Komponentsalg	-	-	241 512 722	190 540 126
Prosjektvirksomhet	-	-	122 982 544	128 741 054
Leieinntekter	-	-	2 951 009	3 641 139
Annet	7 569 883	8 428 357	1 909 578	797 767
<b>Sum</b>	<b>7 569 883</b>	<b>8 428 357</b>	<b>369 355 852</b>	<b>323 720 086</b>
<b>Geografisk fordeling</b>				
Norge	6 760 039	7 620 173	217 639 468	209 682 145
Kina	-	-	11 924 529	5 887 545
Sverige	440 004	440 004	83 375 719	75 796 630
Finland/Estland/Latvia	369 840	368 180	82 498 695	55 876 293
Frankrike	-	-	2 004 623	3 373 190
Intern omsetning	-	-	(28 087 182)	(26 895 717)
<b>Sum</b>	<b>7 569 883</b>	<b>8 428 357</b>	<b>369 355 852</b>	<b>323 720 086</b>

## Note 2 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte mm.

	Morselskap		Konsern	
	2020	2019	2020	2019
<b>Lønnskostnader</b>				
Lønninger	4 167 149	4 073 707	72 134 699	70 808 675
Arbeidsgiveravgift	603 509	620 740	11 655 242	12 054 128
Pensjonskostnader	291 303	281 992	6 187 893	5 574 002
Andre ytelser	39 810	58 349	1 095 824	2 851 271
<b>Sum</b>	<b>5 101 771</b>	<b>5 034 788</b>	<b>91 073 659</b>	<b>91 288 077</b>

Gjennomsnittlig antall årsverk i løpet av regnskapsåret har vært 3 i selskapet og 116 i konsern

<b>Godtgjørelser</b>	<b>Daglig leder</b>	<b>Styret</b>
Honorar/lønn	1 643 997	-
Pensjonsutgifter	97 710	-
Annen godtgjørelse	-	-

### Revisor

Det er betalt honorarer til revisor som følger:

Lovpålagt revisjon	125 000
Revisjon konsernregnskap	39 000
Annen bistand	3 300
<b>Totalt</b>	<b>167 300</b>



## Note 3 Immaterielle eiendeler

### Konsern

	Goodwill	Forskning og utvikling
Anskaffelseskost pr 01.01	14 835 424	18 177 889
Tilgang kjøpte immaterielle eiendeler	-	6 650 135
<b>Avgang immaterielle eiendeler</b>		
Anskaffelseskost 31.12	14 835 424	24 828 024
Akkumulerte avskrivninger/inntektsføring 31.12	(14 553 818)	(10 742 636)
<b>Bokført verdi pr. 31.12</b>	<b>281 605</b>	<b>14 085 390</b>
Årets avskrivninger	(336 742)	(215 686)

Goodwill er oppført under immaterielle eiendeler.

Forskning og utvikling er knyttet til utvikling av ny programvare i Malthe Winje Automasjon AS samt utviklingskostnader relatert til konsernets satsning innen småkraftverkprosjekter i Norge og Sentral Øst Afrika.

## Note 4 Varige driftsmidler

### Morselskap

Varige driftsmidler	Tomt og Bygning	Maskiner og inventar	Sum
Anskaffelseskost pr 01.01	-	1 904 993	1 904 993
Tilgang kjøpte driftsmidler	-	22 500	22 500
Anskaffelseskost 31.12	-	1 927 493	1 927 493
Akkumulerte avskrivninger 31.12		(1 815 819)	(1 815 819)
<b>Bokført verdi pr. 31.12</b>	<b>-</b>	<b>111 674</b>	<b>111 674</b>
Årets avskrivninger	-	(51 571)	(51 571)

### Konsern

Varige driftsmidler	Tomt og Bygning	Maskiner og inventar	Kraftverk	Anlegg under utførelse	Sum
Anskaffelseskost pr 01.01	57 254 275	18 395 301	-	19 532 339	95 181 915
Tilgang kjøpte driftsmidler	491 915	2 562 559	19 662 447	130 108	22 847 029
<b>Avgang solgte driftsmidler</b>			-	(19 662 447)	(19 662 447)
Anskaffelseskost 31.12.	57 746 190	20 957 860	19 662 447	-	98 366 497
Akkumulerte avskrivninger 31.12.	(1 849 277)	(17 476 635)	(1 008 341)	-	(20 334 253)
<b>Bokført verdi pr. 31.12.</b>	<b>55 896 912</b>	<b>3 481 225</b>	<b>18 654 106</b>	<b>-</b>	<b>78 032 243</b>
Årets avskrivninger	(1 292 142)	(1 061 209)	(1 008 341)	-	(3 361 692)

Både morselskapet og konsernet benytter lineære avskrivninger for alle varige driftsmidler.

Den økonomiske levetiden for driftsmidlene er beregnet til:

Maskiner og inventar	3-15 år
Tomter og bygning	75 år



**Note 5 Datterselskap, tilknyttede selskap mv.**

Selskaper:	Type	Ansaffet	Foretningskontor	Gjerdetel	Stammeandel	Merknad	
Energel Oy	Konsern	Datter	1993	Helsingfors	90,00%	90,20%	Med OS i Tattva, Estone og DD i Riga, Latvia
Matthe Winje Automasjon	Konsern	Datter	1994/2002	Kolbotn	93,50%	93,50%	Med OS i Skochoten, Skien og Kolbotn og TKI Bergen
Matthe Winje Eiendom AS	Konsern	Datter	2000/2004	Kolbotn	100,00%	100,00%	Med OS i Kolbotn
ECCO Ltd	Konsern	Datter	2001/2004	Hefei, Kina	90,00%	90,00%	Med OS i Hefei
Matthe Winje Infrapower AS	Konsern	Datter	2009	Kolbotn	100,00%	100,00%	Etablert 2009
Matthe Winje Infrapower AS	Konsern	Datter	2002	Kolbotn	100,00%	100,00%	Med OS i Skochoten, Estland 2013
Matthe Winje Engineering	Konsern	Datter	2012	Kolbotn	68,50%	68,50%	Solgt 2014
Standard Hydro Power AS	Konsern	Datter	2013	Kolbotn	100,00%	100,00%	Etablert 2014
Scandinavian Water Technology / Konsern	Konsern	Datter	2014	Kolbotn	51,00%	51,00%	Oppr. 2014, Eies av Matthe Winje 11%
Kildal Kraft AS	Konsern	Datter	2015	Kolbotn	100,00%	100,00%	Solgt 2017 og kjøpt tilbake i 2019
Renewable Finance Partners AS	Konsern	Datter	2017	Kolbotn	51,00%	51,00%	Etablert 2017
JRL AS	Konsern	Datter	2018	Kolbotn	51,00%	51,00%	Etablert 2018

Selskaperne regnskapsføres etter egenkapitalmetoden

Datterselskap:	MMW Konsern	Eiendom Konsern	Scanwater Norge	Energel Oy Konsern	MWP	ECCO LTD Konsern	MW Automasjon Konsern	Standard Hydro Power AS	JRL	MWP AS	Renewable RFP Konsern	Kildal Kraft AS	Sum Datterselskap
<b>Merverdianalyse</b>													
Balansført egenkapital på kjøpstidspunktet	15 519 000	40 552 100	2 570 884	2 133 424	2 168 624	2 831 695	6 260 181	601 000	1 616 606	-	102 000	-	74 582 524
Merforført merværdi (Goodwill/Backedwill)	-	781 605	1 947 106	(7 226)	-	-	2 186 446	-	-	-	-	-	4 407 931
Ansaffelsekost	15 519 000	40 833 705	4 518 000	2 126 198	2 168 624	2 831 695	8 446 627	601 000	1 616 606	-	102 000	-	78 990 455
<b>Beregning av årets resultatandel</b>													
Andel årets resultat	(38 849)	(204 887)	(570 006)	5 488 869	1 936 884	2 804 432	8 419 637	(370 590)	(62 981)	516 465	(716 635)	(19 792)	16 582 557
Agg./Justeringer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avskrivning/Amortisering goodwill/backedwill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Årets resultatandel	(38 849)	(204 887)	(570 006)	5 488 869	1 936 884	2 804 432	8 419 637	(370 590)	(62 981)	516 465	(716 635)	(19 792)	16 582 557
<b>Beregning av bokført verdi pr 31.12</b>													
Inngående balanse 31.12	5 379 412	9 055 151	(3 633 675)	10 655 088	9 939 524	(1 960 844)	56 595 702	(2 613 403)	1 764 853	4 395 840	(429 163)	-	83 322 483
Oppkjøp/Salg i året	-	-	4 000 000	(309 547)	-	-	-	-	-	-	-	-	3 696 653
Resultat AS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Årets resultatandel	(38 849)	(204 887)	(570 006)	5 488 869	1 936 884	2 804 432	8 419 637	(370 590)	(62 981)	516 465	(716 635)	(19 792)	16 582 557
Overf. til/fr selskapet (utbytte/konsernbid)	-	-	-	(2 361 055)	-	-	(1 870 000)	-	-	-	(142 438)	-	(4 378 491)
Avsetning før direkte mot egenkapital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Annen korreksjon/Solgt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Utgående balanse 31.12	5 340 563	8 850 264	(208 881)	13 679 557	9 270 418	843 588	68 145 339	(2 983 993)	1 701 872	4 709 667	(1 148 798)	(19 792)	99 228 421
Uavskrevet goodwill (backedwill) pr 31.12	-	281 605	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	281 605

Tilknyttet selskap	Traflys AS	Sum konsern
<b>Merverdianalyse</b>		
Balansført egenkapital på kjøpstidspunktet	1 137 500	1 137 500
Merforført merværdi (Goodwill/Backedwill)	-	-
Ansaffelsekost	1 137 500	1 137 500
<b>Beregning av årets resultatandel</b>		
Andel årets resultat	3 021 294	
Årets resultatandel	3 021 294	
<b>Beregning av bokført verdi pr 31.12</b>		
Inngående balanse 31.12	13 744 384	13 744 384
Overført til/fr datterselskap	-	-
Oppkjøp/Salg i året	-	-
Årets resultatandel	3 824 825	3 824 825
Nyemønstre	-	-
Overf. til/fr selskapet (utbytte/konsernbid)	(1 750 000)	(1 750 000)
Andre endringer/løst av året	-	-
Utgående balanse 31.12	15 819 209	15 819 209



## Note 6 Aksjer og andeler

Morselskap		Balanseført			
Selskap:	Type	Valuta	verdi	Kostverdi	Andel
Polydisplay ASA	Aksje	NOK	38 833	839 736	n/a
Empower Invest AS	Aksje	NOK	1 462 114	1 462 114	6,4%
Ventus Energy Ltd.	Aksje	NOK	960 492	960 492	40,0%
<b>Sum</b>			<b>2 461 438</b>	<b>3 262 342</b>	

Konsern		Balanseført			
Selskap:	Type	Valuta	verdi	Kostverdi	Andel
Polydisplay ASA	Aksje	NOK	38 833	839 736	n/a
Empower Invest AS	Aksje	NOK	1 462 114	1 462 114	6,4%
Ventus Energy Ltd.	Aksje	NOK	960 492	960 492	40,0%
<b>Sum</b>			<b>2 461 438</b>	<b>3 262 342</b>	

Balanseført verdi representerer antatt salgsverdi.

## Note 7 Fordringer og gjeld

Langsiktig gjeld med forfall senere enn 5 år	Morselskap		Konsern	
	2020	2019	2020	2019
Gjeld til kredittinstitusjoner	-	-	16 060 241	23 622 609
Annen langsiktig gjeld	24 382 560	9 750 000	40 480 505	17 781 175
<b>Sum</b>	<b>24 382 560</b>	<b>9 750 000</b>	<b>56 540 746</b>	<b>41 403 784</b>

	Morselskap		Konsern	
	2020	2019	2020	2019
Gjeld sikret ved pant	47 192 141	44 118 173	42 721 183	49 766 746
<b>Pantsatte eiendeler:</b>				
Tomt og Bygning	-	-	55 896 912	56 697 139
Kundefordringer inkludert fordringer i kons	39 680 955	32 943 154	54 520 590	50 636 112
Varer	-	-	29 505 336	25 259 660
<b>Sum</b>	<b>39 680 955</b>	<b>32 943 154</b>	<b>139 922 838</b>	<b>132 592 911</b>

Varelageret er pantsatt for inntil 20 Mnok. Det foreligger videre en factoringavtale med Handelsbanken hvor enkelte krav er pantsatt for inntill 20 Mnok.

## Note 8 Varebeholdning

	Morselskap		Konsern	
	2020	2019	2020	2019
Innkjøpte handelsvarer	-	-	30 867 685	26 625 718
Nedskrevet p.g.a ukurans	-	-	(1 362 349)	(1 366 058)
<b>Sum</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>29 505 336</b>	<b>25 259 660</b>



**Note 9 Prosjekter i arbeid**

	Morselskap	
	2020	2019
Innteksført på igangværende prosjekter	0	0
Kostnader knyttet til opptjent inntekt	0	0
<b>Netto resultatført på igangværende prosjekter</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Opptjent ikke fakturerte inntekter inkludert i andre fordringer: (Beregnet forskudd inkludert i kortsiktig gjeld) **0** **0**

	Konsern	
	2020	2019
Innteksført på igangværende prosjekter	110 131 734	90 442 117
Kostnader knyttet til opptjent inntekt	-80 935 714	-67 324 538
<b>Netto resultatført på igangværende prosjekter</b>	<b>29 196 020</b>	<b>23 117 579</b>

Opptjent ikke fakturert inntekter inkludert i andre fordringer: **8 787 838** **13 322 358**

**Note 10 Mellomværende med selskap i samme konsern og tilknyttede selskap**

**Morselskap (Tall i Tnok)**

Fordringer	Malthe Winje Aut. AS		Energel OY		MW Infrapower AS		Energel Estonia	
	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019
Kundefordringer	-	15	-	-	-	18	-	-
Andre fordringer	-	-	-	-	3 345	-	-	-
Utbytte	1 870	1 870	2 361	684	-	-	-	-
<b>Sum</b>	<b>1 870</b>	<b>1 885</b>	<b>2 361</b>	<b>684</b>	<b>3 345</b>	<b>18</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Fordringer	Ecco		Malthe Winje Eiendom AS		Carrera-Ederer&Tiger Ltd		RFP AS	
	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019
Kundefordringer	-	-	-	26	-	400	-	-
Andre fordringer	5 621	5 025	-	-	21 838	17 599	5 249	5 072
<b>Sum</b>	<b>5 621</b>	<b>5 025</b>	<b>-</b>	<b>26</b>	<b>21 838</b>	<b>17 999</b>	<b>5 249</b>	<b>5 072</b>

Fordringer	Holteveien AS		Scanwater AS		MW Power AB		A-Aqua Frankrike	
	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019
Kundefordringer	-	-	-	-	-	-	-	-
Andre fordringer	-	-	-	4 000	-	-	50	150
<b>Sum</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>50</b>	<b>150</b>

Gjeld	Malthe Winje Aut. AS		Ecco		MW Infrapower AS	
	2020	2019	2020	2019	2020	2019
Leverandørgjeld	-	9	-	-	-	-
Annen kortsiktig gjeld	903	-	138	138	809	-
<b>Sum</b>	<b>903</b>	<b>9</b>	<b>138</b>	<b>138</b>	<b>809</b>	<b>-</b>



## Note 11 Egenkapital

### Morselskap

	Aksjekapital	Annen EK	Sum
<b>Egenkapital pr 1.1</b>	<b>21 770 000</b>	<b>54 000 173</b>	<b>75 770 173</b>
Korreksjon 2019		10 725	10 725
Årets resultat (etter avsetning for utbytte)		17 055 745	17 055 745
<b>Egenkapital pr 31.12</b>	<b>21 770 000</b>	<b>71 066 642</b>	<b>92 836 642</b>

### Konsern

	Aksjekapital	Annen EK	Sum
<b>Egenkapital pr 31.12</b>	<b>21 770 000</b>	<b>50 440 639</b>	<b>72 210 639</b>
Årets resultat (etter avsetning for utbytte)	-	17 055 744	17 055 744
Omregningsdifferanser	-	(235 623)	(235 623)
Andre egenkapitaltransaksjoner	-	(914 211)	(914 211)
<b>Egenkapital pr 31.12</b>	<b>21 770 000</b>	<b>66 346 549</b>	<b>88 116 550</b>

## Note 12 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

### Aksjekapitalen består av:

	Antall	Pålydende	Bokført
A-aksjer	22 090	1 000	22 090 000
Sum	22 090	1 000	22 090 000

### Oversikt over aksjonærene pr 31.12

	A-aksjer	Eierandel	Stemmeandel
Isafil AS (Tor B. Berntsen, styreformann)	9 840	44,55 %	44,55 %
Frigg AG	6 000	27,16 %	27,16 %
Fredfri AS (Terje Bratlie, daglig leder)	4 317	19,54 %	19,54 %
B Team AS (Truls Petter Bjerkestuen, styremedlem)	1 613	7,30 %	7,30 %
Egne aksjer	320	1,45 %	1,45 %
Totalt antall aksjer	22 090	100 %	100 %

## Note 13 Minoritetsinteresser

<b>Minoritetsinteresser 01.01.20</b>	<b>-180 006</b>
Resultat	421 645
Utbytte til minoritet	-794 531
Endret eierandel	4 660 503
Omregningsdifferanser	110 035
<b>Minoritetsinteresser 31.12.20</b>	<b>4 217 645</b>

**Note 14 Skatt**

	Morselskap		Konsern	
Årets skattekostnad fordeler seg på:	2020	2019	2020	2019
Betalbar skatt	-	-	(2 669 393)	(1 784 153)
Endring i utsatt skatt	134 983	461 063	(770 570)	(3 031 203)
<b>Sum skattekostnad</b>	<b>134 983</b>	<b>461 063</b>	<b>(3 439 963)</b>	<b>(4 815 356)</b>

**Beregning av årets skattegrunnlag:**

Resultat før skattekostnad	17 190 728	18 951 233		
Permanente forskjeller	5 389	70 811		
Tilbåført resultatandel DS/TS	(16 582 557)	(21 117 786)		
Endring i midlertidige forskjeller	5 479	1 999 959		
Anvendt underskudd	(619 038)	-		
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>-</b>	<b>(95 784)</b>		

**Betalbar skatt i balansen fremkommer slik:**

Betalbar skatt på årets resultat:	-	-	2 669 393	1 784 153
Forskuddsbetalt skatt i Finland/Estland	-	-	(727 394)	(493 758)
Forskuddsbetalt skatt i Norge/Sverige	-	-	(512 918)	(867 196)
<b>Sum balanse</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 429 078</b>	<b>423 196</b>

**Oversikt over midlertidige forskjeller:**

Fordringer	-	-18 234	(1 218 494)	(1 166 328)
Varer	-	-	(1 279 486)	(1 315 022)
Anleggsmidler	4 124	9 602	28 020 315	27 236 574
Tilvirkningskontrakter	-	-	29 974 563	23 117 579
Pensjoner	-	-	1 477 729	1 296 708
Avsatt etter god regnskapsskikk	(2 000 000)	(2 000 000)	4 776 550	3 778 495
Underskudd til fremføring Kina	-	-	(4 838 144)	(4 675 774)
Underskudd til fremføring Sverige	-	-	-	-
Underskudd til fremføring - Norge	(10 554 382)	(11 106 436)	(68 840 547)	(65 588 782)
<b>Sum</b>	<b>(12 550 258)</b>	<b>(13 115 068)</b>	<b>(11 927 514)</b>	<b>(17 316 550)</b>

22% utsatt skatt (2 761 057) (2 885 315) (2 624 053) (3 809 641)

Utsatt skattefordel(Utsatt skatt i balansen) (2 761 057) (2 885 315) (2 833 944) (1 582 596)

**Består av:**

Utsatt skatt i Sverige(22%)			(1 490 841)	(1 199 812)
Utsatt skatt i Norge og Kina(22%/27%)			(1 343 102)	(382 784)
			(2 833 943)	(1 582 596)

**Forklaring til hvorfor årets skattekostnad ikke utgjør 22 % av resultat før skatt:**

	Morselskap
22 % skatt av resultat før skatt	3 781 960
Resultatandel DS/TS	(3 648 163)
Endring midlertidige forskjeller	1 205
Endring fremførbart underskudd	(136 188)
Permanente forskjeller	1 186
<b>Total</b>	<b>0</b>



## Note 15 Leieforhold

Haukelivien 48 AS eier sine lokaler på Kolbotn.

For de øvrige selskaper er leieforholdene som følger:

Selskap	Sted	Årlig kostnad	Varighet	Oppsigelse	Merknad
Malthe Winje AS	Kolbotn	136 320	løpende	6 mndr	Leier av H 48 AS
Malthe Winje Automasjon AS	Kolbotn	3 483 645	løpende	6 mndr	Leier av H48 AS, samt lokaler i Moss, Skien
Malthe Winje Power AB	Sollentuna	158 271	løpende	6 mndr	Leier av Malthe Winje Automasjon AB
Malthe Winje Eiendom	Kolbotn	62 400	løpende	6 mndr	Leier av H 48 AS
Scandinavian Water Technology AS	Kolbotn	149 592	løpende	6 mndr	Leier av H 48 AS
JRL AS	Kolbotn	437 635	løpende	6 mndr	Leier av H 48 AS
A-Aqua Frankrike	Entre Deux Guiers	160 760	løpende	6 mndr	
Malthe Winje Infrapower AS	Kolbotn	157 200	løpende	6 mndr	Leier av H 48 AS
Malthe Winje Automation AB	Sollentuna	1 311 317	31.12.2027	9 mndr	
Ecco	Hefei, Kina	231 088	løpende	1 uke	
Energel Oy	Helsinki	714 522	løpende	6 mndr	
Energel Estland	Tallin	139 625	løpende	3 mndr	
Energel Latvia	Riga	73 403	løpende	3 mndr	
<b>Total</b>		<b>7 215 779</b>			

Samtlige leiekontrakter med fast oppsigelse fornyes automatisk hvis de ikke sies opp.

## Note 16 Pensjoner

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapets pensjonsordning tilfredstiller kravene i denne lov. I konsernet har Malthe Winje Automasjon AS historisk sett hatt en ytelsesbasert pensjonsordning. Denne ble lukket i 2006, hvor de over 52 år er igjen i ordningen. De øvrige ansatte er overført til en innskuddsbasert ordning. For de som fortsatt står i den ytelsesbaserte ordningen vil fremtidige pensjonsutbetalinger i hovedsak være avhengig av antall opptjeningsår, lønnsnivå ved oppnådd pensjonsalder og størrelsen på ytelsene fra folketrygden. Forpliktelsene er dekket gjennom et forsikringselskap. Antall ansatte i ordning er 2 ansatte og 5 pensjonister.

Den innskuddsbaserte ordningen innebærer at selskapet innbetaler et årlig bidrag til den ansattes pensjonssparing. Selskapets bidrag består av en fast andel av den ansattes lønn mellom 1 og 12 G (Grunnbeløpet). Ordningen består av 53 personer.

	Selskapet	
	2020	2019
Nåverdi av årets pensjonsopptjening	168 123	188 468
Rentekostnad av pensjonsforpliktelsen	132 343	167 282
Avkastning på pensjonsmidler	(144 120)	(171 146)
Amortisering av estimatavvik	114 720	149 613
Administrasjonskostnader	15 874	15 408
<b>Netto pensjonskostnad fra den ytelsesbaserte ordningen</b>	<b>286 940</b>	<b>349 625</b>
Innbetaling til den innskuddsbaserte ordningen	2 703 903	2 270 902
<b>Sum pensjonskostnad</b>	<b>2 990 843</b>	<b>2 620 527</b>



	2020	2019
Beregnete pensjonsforpliktelser pr 31.12.	6 146 606	5 929 987
Pensjonsmidler (til markedsverdi *) pr 31.12.	6 900 000	6 451 000
Ikke resultatført aktualisert tap	724 335	775 695
<b>Netto pensjonsforpliktelse (pensjonsmidler)</b>	<b>1 477 729</b>	<b>1 296 708</b>

**Økonomiske forutsetninger:**

Diskonteringsrente	1,70 %	2,30 %
Forventet avkastning pensjonsmidler	2,70 %	3,80 %
Forventet lønnsregulering	2,25 %	2,25 %
Årlig forventet reg. av pensjoner under utbetaling	0,00 %	0,50 %
Årlig forventet G-regulering	2,00 %	2,00 %

De aktuarmessige forutsetningene er basert på vanlige benyttede forutsetninger innen forsikring når det gjelder demografiske faktorer.



Til generalforsamlingen i Malthe Winje AS

---

**Grant Thornton**  
**Revisjon AS**  
Kirkegata 15  
0153 Oslo  
Org.nr. 987 632 380  
T: +47 22 20 04 00  
E: grant@no.gt.com

## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### Konklusjon

Vi har revidert Malthe Winje AS' årsregnskap som viser et overskudd for selskapsregnskapet på NOK 17.055.745 og et overskudd for konsernregnskapet på NOK 17.477.389 og etter vår mening:

- er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter
- gir selskapsregnskapet et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Malthe Winje AS per 31. desember 2020 og av selskapets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.
- gir konsernregnskapet et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til konsernet Malthe Winje AS per 31. desember 2020 og av konsernets resultater og kontantstrømmer for det avsluttede regnskapsåret i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Årsregnskapet består av:

- selskapsregnskapet, som består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper, og
- konsernregnskapet som består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

---

Grant Thornton Revisjon AS is a member of Grant Thornton International Ltd (GTIL). GTIL and the member firms are not a worldwide partnership. GTIL and each member firm is a separate legal entity. Services are delivered independently by the member firms. GTIL does not provide services to clients. GTIL and its member firms are not agents of, and do not obligate, one another and are not liable for one another's acts or omissions.

[www.grantthornton.no](http://www.grantthornton.no)



**Grant Thornton**

An instinct for growth™

Legally signed by  
Erik Tolo Fostervold  
09.09.2021

#### *Øvrig informasjon*

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon består av årsberetningen, men inkluderer ikke årsregnskapet og revisjonsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

#### *Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet*

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

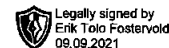
Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets og konsernets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

#### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoen, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, feilpresentasjoner eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi hensiktsmessigheten av de anvendte regnskapsprinsippene, og rimeligheten av regnskapsestimater og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.



- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon om årsregnskapet og årsberetningen. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.
- innhenter vi tilstrekkelig og hensiktsmessig revisjonsbevis vedrørende den finansielle informasjonen til enhetene eller forretningsområdene i konsernet for å kunne gi uttrykk for en mening om det konsoliderte årsregnskapet. Vi er ansvarlige for å lede, følge opp og gjennomføre konsernrevisjonen. Vi alene er ansvarlige for vår revisjonskonklusjon.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

#### **Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

##### *Konklusjon om årsberetningen*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

##### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov, forskrift og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 09.09.2021  
Grant Thornton Revisjon AS

---

Erik Tolo Fostervold  
Statsautorisert revisor  
(signert elektronisk)